

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

るるらる とうとき つはの FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሦስተኛ ዓመት ቁጥር & አዲስ አበባ — ኅዳር ፲፱ ቀን ፲፱፻፹፱

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

3rd Year No. 5 ADDIS ABABA – 28th November, 1996

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፵፱/፲፱፻፹፬ ዓ.ም. የቴሌኮሙኒኬሽን አዋጅ ንጽ ፪፻፸፬

CONTENTS

Proclamation No. 49/1996 Telecommunication Proclamation Page 274

አዋጅ ቁጥር ፵፬/፻፬፻፹፬ ስለ ቴሌኮሙኒኬሽን የወጣ አዋጅ

የቴሌኮሙኒኬሽን አገልግሎት ለሀገሪቱ የኢኮኖሚና ማህበራዊ ልማት ከፍተኛ አስተዋጽኦ ያለው በመሆኑ ፣

የቴሌኮሙኒኬሽን አንልግሎትን ይበልጥ ቀልጣፋና አስተ ማማኝ ለማድረግ የቁጥጥር ተግባር የሚያከናውን አካል አንልግ *ሎቱን* ከሚሰጠው ድርጅት ለይቶ ማደራጀትና ቁተ**ጥ**ሩ የሚካሂ ድበትን ሁኔታ መደንገግ አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ ፥

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕን

ክፍል አንድ

ጠቅሳሳ

ያ፦ አ**ም**ር ርዕስ

ይሀ አዋጅ "የቴሌኮሙኒኬሽን አዋጅ ቁጥር ፵፱/፲፱፻፹፱" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል ።

፪· ትርጓሜ

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ አዋጅ ውስጥ ፣

"ቴሌኮሙኒኬሽን" ማለት ድምጽ ፣ ምልክት ፣ ጽሑፍ፣ ምስል *ወይም ማናቸውም ዓ*ይነት ሴላ *መረጃ* በኤሴክ ትሪክ ወይም በኤሌክትሮማግኔቲክ ኃይል አማካይነት

PROCLAMATION NO. 49/1996 A PROCLAMATION TO PROVIDE FOR THE REGULATION OF TELECOMMUNICATIONS

WHEREAS, telecommunication service performs an essential role in the Country's economic and social development;

WHEREAS, the establishment of a separate regulatory organ other than the operator and the prescription of regulatory provisions are found necessary to make the telecommunication service more efficient and reliable:

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby Proclaimed as follows:

PART ONE General

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "telecommunication Proclamation No. 49/1996."

2. Definitions

In this Proclamation, unless the context requires otherwise:

"telecommunication" means the emission, transmission or reception, through the agency of electricity or electromagnetism, of any sounds, signs, signals,

ያንዱ ዋ.ኃ Unit Price 3.40

ነጋሪት ኃዜጣ ፖ-ሣ-ቁ- ፹ሺ፩ Negarit G.P.O.Box 80,001 በስልክ ሽበ፥ በሬዲዮ ፥ በኦፕቲካል ወይም በሌላ ኤሌክትሮ ማግኔቲክ ስልት ማሠራጨት ፥ ማስተላለፍ ወይም መቀበል ሲሆን በማሠራጨቱ ፥ በማስተላለፉ ወይም በመቀበሉ ሂደት ድምጹ ፥ ምልክቱ ፥ ጽሑፉ ፥ ምኒሱ ወይም መረጃው እንደገና መደራጀቱ ወይም በሌላ መንድ ለውጥ የተደረገበት መሆኑ ልዩነት አያመጣም ፤ የቴሌኮሙኒኬሽን መስመር" ማለት ከቴሌኮሙኒኬሽን ሲስተም ጋር ለተያያዘ አገልግሎት የዋለ ወይም እንዲውል የታቀደ የስልክ ሽቦ፥ ኬብል ፥ ታወር ፥ ማስት ፥ አንቴና ፥ ምስሶ ወይም ማናቸውም ሌላ ስትራክቸር ወይም መሣሪያ ነው ፤

፫. "መሠረታዊ የቴሌክሙኒኬሽን አንልግሎት" ማለት የቴሌፎን ፣ የቴሌግራም ወይም የቴሌክስ አንልግሎት

፬· "የቴሌከሙኒኬሽን መሣሪያ" ማለት ለቴሌኮሙኒኬሽን አገልግሎት የዋለ ወይም ሊውል የታቀደ ማንኛውም መሣሪያ ሲሆን የመሣሪያውን ተገጣሚ አካል ይጨምራል ፤

፩· "ቲቪ·አር·አ·" ማልት በሳቴላይት አማካይነት የሚተ ላልፍ የቴሌቪዥን ሥርጭት ለመቋበል ብቻ የሚያገ ለግል መሣሪያ ነው ፤

፯· "የኮልባክ አንልግሎት" ማለት የሀገር ውስጥ የቴሌኮሙ ኒኬሽን ድርጅት ሳያውቀው የሌፋሀገር የቴሌኮሙኒኬሽን ድርጅት የተሪ ቶንን ለኢንተርፍሽናል ግንኙነት መጠቀም ነው ፤

፯· "ሚኒስቴር" እና "ሚኒስትር" ማለት እንዶቅዶም ተከተሉ የትራንስፖርትና መገናኛ ሚኒስቴር እና ሚኒስትር ነው ፤

፰· ''ሰው'' ማለት የተፈጥሮ ሰው ወይም በሕግ የሰውነት መብት የተሰጠው አካል ነው ፣

ክፍል ሁለት

የቴሌኮሙኒኬሽን ኤጀንሲ

፫· *ም*ቋቋም

- 5. የኢትዮጵያ ቴሌኮሙኒኬሽን ኤጀንሲ (ክዚህ በኋላ "ኤጀንሲው" እየተባለ የሚጠራ) የሕግ ሰውነት ያለው ራሱን የቻለ የፌዴራል መሥሪያ ቤት ሆኖ በዚህ አዋጅ ተቋቋሟል ፡
- g· ኤጀንሲው ተጠሪነቱ ለሚኒስቴሩ ይሆናል ፡

፩· ዋና መሥሪያ ቤት

የኤጀንሲው ዋና *መሥሪያ* ቤት በአዲስ አበባ ሆኖ እንደ አስፈላጊነቱ በማናቸውም ሥፍራ ቅርንጫፍ ሊኖረው ይቸላል።

የኤጀንሲው ዓለማ ተራቱ የተጠበተ ፡ ቀልጣፋ ፡ አስተማማኝና ኤኮኖሚያዊ የሆን የቱሴኮሙ ኒኬሽን አንልግውት እንዲበፋፋ ማድረግ ይሆናል ፡፡

፯· ሥልጣንና ተግባር

ኤጀንሲው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባሮች ይኖሩታል ፤

፩· የቴ**ልኮ**ሙኒኬሽን አገልግሎት ለሀገራቱ የኢኮኖሚና ማኅበራዊ እድገት ተገቢውን አስተዋጽኦ ሊያበረክት በሚችል መልኩ መካሄዱን ያረ*ጋ*ግጣል ፤ writing, images or intelligence of any nature by wire, radio, optical or other electromagnetic systems whether or not such signs, signals, writing, images, sounds or intelligence have been subjected to rearrangement, computation or other processes by any means in the course of their transmission, emission or reception;

- 2) "telecommunication line" means any wire, cable, tower, mast, antenna, pole or any other structure or equipment used or intended to be used in connection with a telecommunication system;
- "basic telecommunication service" means telephone, telegram or telex service;
- 4) "telecommunication equipment" includes any appliance, apparatus or accessory used or intended to be used for telecommunication services;
- 5) "TVRO" means an apparatus used only for the reception of satellite television broadcasts;
- 6) "call-back service" means the use of dial tone of a foreign telecommunication operator for international connections without the knowledge of the domestic telecommunication operator;
- 7) "Ministry" and Minister" means the Ministry and Minister of Transport and communication, respectively;
- 8) "person" means a natural or a juridical person.

PART TWO

The Telecommunication Agency

3. Establishment

- 1) The Ethiopian Telecommunication Agency (hereinafter "the agency") is hereby established as an autonomous federal agency having its own legal personality
- 2) The Agency shall be accountable to the Ministry.

4. Head Office

The Agency shall have its head office in Addis Ababa and may have branch offices elsewhere as may be necessary.

5. Objectives

The objectives of the Agency shall be to promote the development of high quality, efficient, reliable and affordable telecommunication services.

6. Powers and Duties

The Agency shall have the following powers and duties:

 to ensure that telecommunication services are operated in a manner that will best serve and contribute to the Country's economic and social development;

- ፪· የቴሌኮሙኒኬሽን አንልግሎት የሚሰጥበትን የቴክኒክ ደረጃና ሥርጭት ይወስናል ፡
- ፫፦ የቴሴኮሙኒኬሽን አገልግሎት የተወሰነለትን የጥራት ደረጃ ጠብቆ መሰጠቱን ይቆጣጠራል :
- ፼ ለመሥረታዊ የቴሌኮሙኒኬሽን አገልግሎት የሚጠየ ቀውን ክፍያ ይቆጣጠራል ፡
- ጅ የቴሌኮሙኒኬሽን አንልግሎት በመስጠት ሥራ ላይ ለሚሰማሩ ፊ.ቃድ ይሰጣል ፡ ይቆጣጠራል ፡
- ፯· ከቴሌኮሙኒኬሽን ሲስተሙ ጋር ተገናኝተው ጥቅም ላይ እንዲውለ· የሚደረጉ የቴሌኮሙኒኬሽን መሣሪያዎችን ዓይነት ይቆጣጠራል ፡
- ፯፦ ለኢትዮጵያ የተመደበውን የሬዲዮ ፍሪኳንሲ አጠቃቀም ይፈቅዳል ፡ ይቆጣጠራል ፡
- ጀ· አግባብ ያላቸው ሕንችና የመንግሥት መመሪያዎች እንደተጠበቁ ሆኖ ፡ በሚኒስትሩ ሲወከል ቴሌኮሙኒኬ ሽንን በሚመለከቱ ዓለም አቀፍ ስብሰባዎችና በዓለም አቀፍ ድርጅቶች ዘንድ መንግሥትን ይወክላል ፡ ቴሌኮ ሙኒኬሽንን በሚመለከት ሀገሪቱ የተቀበለቻቸውን ዓለም አቀፍ ስምምንቶች አፈጻጸም ይከታታላል ፡
- ፱- በቴሌኮሙኒኬሽን መስክ የሚሰጥ የቴክኒክ ትምሀርት እንዲስፋፋ ከትምሀርት ተቋሞች ኃር ይተባበራል ፡
- ፲· የፌታድ ክፍያዎችን ለሚኒስቴሩ አቅርቦ በማስወሰን ይሰበስባል ፡
- ፲፩፦ የንብረት ባለቤት ለመሆን ፡ ውል ለመዋዋልና በስሙ ለመክሰስና ለመከሰስ ይችላል ፡
- ፲፪፦ ዓላማውን ተግባራዊ ለማድረግ የሚያስፈልጉ ሌሎች ተዛማጅ ተግባሮችን ያከናውናል ።

*፯፦ የኤ*ጀንሲው አ*መራር*

- ፩· ኤጀንሲው በሚኒስትሩ አቅራቢነት በመንግሥት የሚሾም ዋና ሥራ አስኪያጅና አስፈላጊው ሠራትኞች ይኖሩታል ፡
- ፫፦ የዚህ አንቀጽ ንውስ አንቀጽ (፪) አጠቃላይ አነ*ጋገር* እንደተጠበቀ ሆኖ ፡ ዋናው ሥራ አስኪደጅ ፡
 - ሀ) በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፯ የተመለከቱትን የኤጀን ሲውን ሥልጣንና ተግባር በሥራ ላይ ያውላል ፡
 - ለ) የፌዴራል ሲቪል ሰርቪስ ሕግን መሠረታዊ ዓላማዎች ተከትሎ መንግሥት በሚያጸደቀው መመሪያ መሠረት የኤጀንሲውን ሠራተኞች ይቀጥራል ፡ ያስተዳደራል ፡
 - ሐ) የኤጀንሲውን የሥራ ፕሮግራምና በጀት አዘጋጅቶ ለሚኒስቴሩ ያቀርባል ፡ ሲፈቀድም ሥራ ላይ ያውላል ፡
 - መ) ለኤጀንሲው በተፈቀደው በጀት መሠረት ገንዘብ መጨ ያደርጋል ፡
 - ው) ከሦስተኛ ወገኖች ጋር በሚደረጉ ግንኙነቶች ሁለ ኤጀንሲውን ይወክላል ፡
 - ሪ) የኤጀንሲውን የሥራ አፊጸጸምና የሂጣብ ሪፖርት አዘጋጅቶ ለሚኒስቴሩ ያቀርባል ፡፡

- 2) to specify technical standards and procedures for the provision of telecommunication services;
- 3) to ensure that telecommunication services conform to the specified standards of quality;
- 4) to regulate tariffs relating to basic telecommunication services;
- 5) to license and supervise operators of telecommunication services;
- 6) to regulate types of telecommunication equipment which may be connected to a telecommunication system;
- 7) to authorize and supervise the use of frequencies allotted to Ethiopia;
- 8) where authorized by the Minister, subject to the appropriate laws and government directives, to represent the Government in international conferences and international organizations concerned with telecommunications; and to follow up the implementation of treaties dealing with telecommunications to which Ethiopia is a party.
- 9) to collaborate with educational institutions in order to promote technical education in the fields of telecommunications;
- 10) to collect licence fees in accordance with the rate approved by the Ministry;
- 11) to own property, to enter into contracts and to sue and be sued in its own name;
- 12) to perform such other related activities as may be necessary for the attainment of its objectives.

7. Management of the Agency

- 1) The Agency shall have a General Manager, to be appointed by the Government upon the recommendation of the Minister, and the necessary staff;
- 2) The General Manger shall be the chief executive officer of the agency and shall, subject to the general directives of the Minister, direct and administer the activities of the Agency;
- 3) Without limiting the generality of sub-Article (2) of this Article, the General Manager shall:
 - (a) exercise the powers and duties of the Agency specified under Article 6 of this Proclamation;
 - (b) employ and administer the employees of the Agency in accordance with directives approved by the Government following the basic principles of the federal civil service laws;
 - (c) prepare and submit to the Ministry the programme and budget of the Agency; and implement same upon approval,
 - (d) effect expenditure in accordance with the budget approved for the agency;
 - (e) represent the agency in all its dealings with third parties;
 - (f) prepare and submit to the Ministry the activity and financial reports of the agency.

፬٠ ዋናው ሥራ አስኪያጅ ለኤጀንሲው ሥራ ቅልተፍና ባስፈለን መጠን ሥልጣንና ተግባሩን በከፊል ለኤጀ ንሲው ሥራተኞች በውክልና ሊያስተላልፍ ይችላል ። ሆኖም እርሱ በማይኖር ጊዜ ተክቶ እንዲሥራ የሚወከል ሰው ከ፴ ቀናት ለሚበልጥ ጊዜ የሚሥራ ከሆነ ውክልናው አስቀድሞ በሚኒስትሩ መፈቀድ አለበት ።

- $\overline{\underline{b}}$ · የኤጀንሲው በጀት ከሚከተሎት የተውጣጣ ይሆናል ፤
 - ሀ) በመንግሥት ከሚመደብለት የድጋፍ በጀት ፤
 - ለ) ከሚሰበሰበው የፌቃድ ክፍያ ፤
 - ሐ) ከማናቸውም ሌሳ ምንጥ ፣
- §፦ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) የተ**መለ**ክተው ገንዘብ በኤጀንሲው ስም በሚከፈት የባንክ ሂሣብ ተቀማጭ ሆኖ የባለሥልጣኑን ሥራዎች ለማስፈፀም ወጪ ይሆናል።

• ስልሂጣብ መዛግብት

- ል. ኤጀንሲው የተሟሉና ትክክለኛ የሆኑ የሂሣብ መዛግብት ይይዛል።
- ፪· የኤጀንሲው የሂሣብ መዛግብትና ገንዘብ ነክ ሰነዶች በዋናው አዲተር ወይም ዋናው አዲተር በሚሰይመው አዲተር በየዓመቱ ይመረመራሉ።

ክፍል ሦስት

ስለፈቃድና የፈቃድ ሁኔታዎች

፲٠ የቴሌኮሙኒኬሽን አንልግሎት ፌቃድ

- §· ማንኛውም ሰው ከኤጀንሲው የተሰጠ ፈቃድ ሳይኖረው የቴሌኮሙኒኬሽን አገልግሎት ለመስጠት አይችልም ፡
- ፪· የቴሌኮሙኒኬሽን ሲስተም ወይም የቴሌኮሙኒኬሽን መሣሪያዎችን ለፖሊስ፡ ለጦር ኃይሎች ወይም ከሀገር ደኅንነት ጋር በቀጥታ ለተያያዘ ሌላ አገልግሎት በመን ግሥት እንዲውል ለማድረግ ፈቃድ አያስፈልግም ፡፡

፲፮፦ የፌቃድ አይነቶች

- ፩· የቴሌኮሙኒኬሽን አገልግሎት ለማካሄድ የሚሰጥ ፌቃድ ኤጀንሲው በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፩ የተጠቀሰውን ዓላማ ለማራመድ ያስፈልጋሉ ብሎ የወሰናቸውን ግዴታዎች ሊይዝ ይችላል ፡
- ፪· የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) አጠቃላይ አነጋገር
 አንደተጠበቀ ሆኖ የቴሴኮሙኒኬሽን አገልግሎት ፌቃድ
 የሚከተሉትን ግዴታዎች እንዲይዝ ሊደረግ ይችላል ፣
 - u) የቴሌኮሙኒኬሽን አገልግሎት ለገጠር ወይም ተለይተው ለሚወሰኑ አካባቢዎች እንዲደርስ ማድረግ፤
 - ለ) ከአገልግሎቱ *ጋ*ር የተያያዙ ክፍያዎችን፣ የውል ሁኔታዎችንና ግዴታዎችን በፈቃዱ ውስጥ በሚገ ለጸው መሠፈት ባለፈቃዱ እንዲያሳትም የማስገደድ፣
 - ሐ) ለመንግሥትና ለተወሰኑ ተቋሞች የአገልግሎት ቅድሚያ **መስሎት**፤
 - መ) የአገልግሎቱን ታሪፍ ለመወሰን የሚያገለግሉ መመዘኛ**ዎች**ን ፤
 - ወ) ለአገልግሎት አሰጣጥ ደረጃዎችን ጨምሮ ባለፌቃዱ ሊከተላቸው የሚገቡ የቴክኒክ ደረጃዎ ችንና ተፈላጊ ሁኔታዎችን ።
- ፫· ኤጀንሲው ለሕዝብ ተቅም አስፈላጊ ሆኖ ሲያገኘው ከቴሌኮሙኒኬሽን ፈቃድ ጋር የተያያዙ ግዴታዎችን ሊያሻሽል ይችላል ፡፡

4. The General manager may delegate part of his powers and duties to the employees of the Agency to the extent necessary for the efficient performance of the activities of the Agency; provided, however, that in the case of an employee who acts on behalf of the General Manager for more than thirty days., prior approval of the Minister shall be required.

8. Budget

- 1) The budget of the Agency shall be drawn from the following sources:
 - (a) government subsidy;
 - (b) licence fees;
 - (c) any other source.
- 2) The fund referred to in sub-Article (1) of this Article shall be deposited in a bank account opened in the name of the Agency and be expended for the carrying out of the activities of the Agency.

9. Books of accounts

- 1) The Agency shall keep complete and accurate books of accounts.
- 2) The books of accounts and other financial documents of the Agency shall be audited annually by the Auditor General or by an auditor designated by him.

PART THREE

Requirement and Conditions of Licence

10. Operator's Licence

- No person may operate a telecommunication service without obtaining licence from the Agency.
- 2) No licence shall be required for the use of telecommunication systems or telecommunication equipment by the police, the armed forces and any other services directly employed by the State for national security.

11. Conditions of Licence

- 1) A licence to operate a telecommunication service may be subject to such conditions as the Agency considers necessary for promoting the objectives stated in Article 5 of this Proclamation.
- 2) Without limiting the generality of sub-Article (1) of this Article, a licence may include the following conditions:
 - (a) the provision of services to rural or other specified areas;
 - (b) requiring an operator to publish in such manner as may be specified in the licence a notice stating the charges and other terms and conditions that are to be applicable to services provided;
 - (c) provision of service on priority basis to the Government or specified organizations;
 - (d) criteria for setting tariffs regarding the service;
 - (e) requiring an operator to comply with such technical standards or requirements including service performance standards as may be specified in the licence.
- 3) The Agency may modify any condition of a licence if it considers it in the public interest to do so.

፲፪٠ የቴሌኮሙኒኬሽን ታሪፍ

የመሠረታዊ የቴሌኮሙኒኬሽን አባልግሎቶች ታሪፍ በኤጀ ንሲው ተጠንቶ ለመንግሥት እየቀረበ መጽደቅ አለበት ፡፡

፲፫፦ የቴክኒክ ደረጃዎች

- ፩· ኤጀንሲው የደንበኛ መገልገያ መሣሪያዎችን ጨምሮ ቴሌኮሙኒኬሽንን የሚመለከቱ የቴክኒክ ደረጃዎችን ይወስናል ፡
- ፪· ደረጃዎችን በሚመለከት የሚወጣው መመሪያ ኤጀንሲው በሚወስነው ሁኔታ ይታተማል ፡፡

፲፬፦ መሣሪያዎችን ስለመፍቀድ

- ፩· ኤጀንሲው ከቴሌኮሙኒኬሽን ሲስተም ጋር ከመገጠ ማቸው በፊት የኤጀንሲውን ፈቃድ የሚያስፈልጋቸውን የቴሌኮሙኒኬሽን መሣሪያዎች ዝርዝር በመወሰን ለሕዝብ ያስታውቃል።
- ፪· የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) እንደተጠበቀ ሆኖ የሚከተሉት መሣሪያዎች የኤጀንሲው ፌቃድ ያስፌልጋ ቸዋል ፤
 - U) የሬዲዮ ኮሙኒኬሽን መሣሪያዎች ፣
 - ለ) ቲቪ አር አ ፣
- ፫· ኤጀንሲው የመሣሪያዎችን ዓይነት ሲፈቅድ የሚከተ ሉትን መመዘኛዎች ማንናዘብ አለበት ፤
 - υ) በሕይወትና በጤንነት ላይ አደ*ጋ ያ*ለማድረስ ሁኔታዎች፣
 - ለ) የመረጃ ጥበቃን ጨምሮ የቴሌኮሙኒኬሽን አውታር ጥነና ሁኔታ ፤
 - ሐ) የኤሌክት*ሮማግኔቲክ መጣጣም ሁኔታ* ፤
 - *o*p) የኤሴክት*ሮማግ*ኔቲክ ፍሪኳንሲ ተገቢ አጠቃቀም፤
 - w) በቴሌኮሙኒኬሽን አውታሩና በመሣሪያው መካከል የሚኖረው መጣጣም ፤
 - ረ) ኤጀንሲው በ*መመሪያ* የሚወስናቸው ሌሎች *መመ* ዘኛዎች ።
- ፩· የኤጀንሲው ፈቃድ የሚያስፈልጋቸውን የቴሌኮሙኒ ኬሽን መሣሪያዎች ኤጀንሲው በቅድሚያ ሳይፈቅድ ማምረት፡ ወደ ሀገር ውስጥ ማስገባት ወይም ማከፋፈል የተከለከለ ነው ።

፲፮፦ ስለሬዲዮ መገናኛዎች

- ፩· ኤጀንሲው በዓለም አቀፍ ስምምነቶች መሠረት ለኢት ዮጵያ የተመደበውን የሬዲዮ ፍሪኳንሲ ለማስተዳደርና አጠቃቀሙን ለመፍቀድ ኃላፊ ይሆናል።
- ፪· ማንኛውም ሰው ከኤጀንሲው በተሰጠው ፈቃድ መሠረት ካልሆነ በስተቀር የሬዲዮ መገናኛ መሣሪያ ባለይዞታ ለመሆን፣ ለመትከል ወይም ለማካሄድ አይችልም ።
- ፫· የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፪) ድን*ጋጌ* ለፖሊስ፣ ለጦር *ኃ*ይሎችና ለሌላ *መንግሥታ*ዊ አገልግሎት የሚውሉ የሬዲዮ መካሪያዎችን አይመለክትም ፡፡

፲፮፦ ፍሪኳንሲ ስለመደልደል

- ፩· ኤጀንሲው ለቴሌኮሙኒኬሽን፥ ለሬዲዮ መገናኛና ለሬዲዮና ቴሌቪዥን ሥርሞት አገልግሎት የሚውል ፍሪኳንሲ ይመድባል ፤
- § ኤጀንሲው የፍሪኳንሲ አጠቃቀምን በሀገር ውስተና በዓለም አቀፍ ደረጃ ያስተባብራል ፤ በትክክል ተቅም ላይ መዋሉንም ይቆጣጠራል ፤

12. Tariffs

The tariffs applicable to basic telecommunication services shall be studied by the Agency and submitted to the Government for approval.

13. Technical Standards

- 1) The Agency may determine technical standards regarding telecommunications including customer premises equipment.
- 2) Any directive issued for the detrmination of standard shall be published in such manner as the Agency may direct.

14. Approval of Equipment

- 1) The Agency may, by public notice, specify any telecommunication equipment that requires the Agency's approval before it may be connected to a telecommunication system;
- 2) Without prejudice to sub-Article (1) of this Article, the following equipment rquire the approval of the Agency:
 - (a) radio communication equipment;
 - (b) TVRO
- 3) The agency shall consider the following criteria in approving types of telecommunication equipment:
 - (a) safety to life and health;
 - (b) maintenance of the telecommunication network including conditions regarding data protection;
 - (c) electromagnetic compatibility; ...
 - (d) appropriate use of electromagnetic frequency spectrum;
 - (e) interpretability between the telecommunication equipment and the telecommunications networks;
 - (f) other considerations which the Agency may determine by directives.
- 4) It is prohibited to manufacture, import or distribute, without obtaining prior approval, telecommunications equipment that require the approval of the Agency.

15. Radiocommunications

- 1) The Agency shall be responsible for the management and authorization of the use of frequencies allocated to Ethiopia in accordance with international conventions.
- 2) No person shall, except in accordance with a permit obtained from the Agency, possess, install or operate radiocommunication apparatus.
- 3) The provisions of sub-Article (2) of this Article shall not be applicable to radio apparatus for use by the police, the armed forces and any other services directly employed by the State.

16. Assignment of Frequency

- 1) The Agency may assign frequencies to be used for telecommunications, radiocommunication services and radio and television broadcasting;
- 2) The Agency shall coordinate the use of frequencies both locally and internationally; and monitor the proper use of same;

- ፫፦ በፍሪኳንሲ ለመጠቀም በቀረበ ማመልከቻ ላይ ለመወሰን የሀገሪቱ የወቅቱና የወደፊቱ ፍላጐት መገናዘብ ይኖርበታል ፡
- ፬፦ በተወሰን ፍሪኳንሲ የመጠቀም ፌቃድ በጊዜ ተወስኖ ለተለያዩ ሰዎች ሊሰጥ ይችላል ።

፲፯፦ ቁተጥር የማድረግ ሥልጣን

- ፩፦ ኤጀንሲው የዚህ አዋጅ ድንጋጌዎችና በዚህ አዋጅ መሥረት የሰጣቸው ውሳኔዎች መከበራቸውን ለማረ ጋገጥ ኢንስፔክተሮችን ለመመደብ ይችላል ፡
- ፫፦ አ.ንስፔክተሩ ማንኛውንም የቴሌኮሙኒኬሽን መሣሪያ ለመመርመርና አግባብ ያላቸውን ሰንዶች ለማየትና ቅጇው እንዲሰጠው ለመጠየቅ ይችላል ፡
- g· አ.ንስፔክተሩ ቁጥተር ወደሚያደርግበት ሥፍራ ለመግባት የመታወቂያ ወረቀቱን ማሳየት አለበት ፡፡

<u>ክፍል አራት</u>

<u>ለቴሌኮሙኒኬሽን አገልግሎት በመሬትና</u> ሕንፃ ስለመጠቀም

፲፰፦ ብመሬትና ሕንፃ ስለመጠቀም

- ፩ የቴሌኮሙኒኬሽን ድርጅት ወደ ማንኛውም መሬት በመግባት የቴሌኮሙኒኬሽን መስመር ለመዘርጋት ፡ ለመጠንን ፡ ለማሻሻል ፡ ለመመርመርና ለመለወጥ ወይም መስመሩን ለማንሳት የሚያስፈልጉ ተግባሮችን ለማክናወን ይችላል ፡
- ፪· የቴሌኮሙኒኬሽን መስመሩ የግድ በሕንባዎች ላይ መዘር ኃትና ማለፍ ያለበት ሲሆን የቴሌኮሙኒኬሽን ድርጅት የሕንባዎቹን ሁኔታ ሳያበላሽ መስመሩን ሊዘረጋ ይችላል።
- ፝፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟ የቴሌኮሙኒኬሽን ድርጅት በቴሌኮሙኒኬሽን መስመር ላይ ጉዳት ሊያደርስ ወይም እንቅፋት ሊፈጥር የሚችልን ማንኛውንም ዛፍ ወይም ቅርጫፍ መቁረጥ ይችላል ፡፡
- Ø ማንኛውም የቴሌኮሙኒኬሽን ድርጅት በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፪) የተመለከቱትን ተግባሮች ለማከናወን ማንኛውም ስፍራ ከመግባቱ ከ፲ ቀን በፊት ሊከናወኑ ስለታቀዱት ተግባሮች የሚገልጽ የጽሑፍ ማስታወቂያ ለመሬቱ ባለይዞታ ወይም ለሕንዓው ባለቤት መስጠት አለበት ።
- ፫፦ የመሬብ፡ ባለይዞታ ወይም የሕንፃው ባለቤት ተቃውሞ
 ካለው በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) በተጠቀሰው
 የጊዜ ገደብ ውስጥ ቅሬታውን ለኤጀንሲው ሊያቀርብ
 ይችላል።
- ኔ ኤጀንሲው ለሁለቱም ወገኖች የመሰማት ዕድል በመስጠት ተቃውሞን ከመረመረ በኋላ ተቃውሞን ጋለመቀበል ወይም የታቀደው ተግባር ያለአንዳች ገደብ ወይም ተገበ. መስሎ የታየውን ገደብ በማድረግ እንዲክ ናወን ሊፌቅድ ይችላል ።

- 3) In deciding upon an application for assignment of frequencies, regard shall be made to the present use an future needs of the Country.
- 4) Frequencies may be assigned to different persons on time-sharing basis.

17. Power to Inspect

- 1) The Agency may assign inspectors to ascertain that the requirements of this Proclamation and its decisions made hereunder are complied with.
- 2) An inspector assigned pursuant to sub-Article(1) of this Article, may enter and inspect, during working hours, the premises of a telecommunication operator or any place on which he believes on reasonable ground there is any radio apparatus.
- 3) An inspector shall have the power to inspect any telecommunication equipment and to examine and make copies of any relevant documents.
- 4) An inspector shall show his identification card before entering any place for inspection.

PART FOUR

Use of Land and Buildings for Telecommunication Lines

18. The Use of Land and Buildings

- 1) Any telecommunication operator may enter any and an perform all acts necessary for the purpose of installing, repairing, improving, examining and altering or removing a telecommunication line.
- Where a telecommunication line is essentially to pass upon any building the telecommunication operator may install such line in such manner that the installation shall in no way damage the building.
- 3) Any telecommunication operator may cut down any tree or branch which may in any way cause damage to or is likely to impede a telecommunication line.
- 4) Before entering any place for purposes specified in sub-Article (1) or (2) of this Article, an operator shall give a ten-day written notice to the possessor of the land or owner of the building stating the nature of the acts intended to be done.
- 5) If the possessor of the land or the owner of the building has any objection against the performance of the intended act, he may lodge his objection with the Agency within the notice period specified under sub-Article (4) of this Article.
- 6) The Agency may upon giving each party an opportunity to be heard, uphold the objection or authorize, either unconditionally or subjected to such conditions at it thinks fit, the performance of the intended acts.

፲፱٠ የቴሌኮሙኒኬሽን መስመር ስለማስነሳት ወይም ስለማስለወጥ

- ፩ በዚህ አዋጅ አንቀድ ፲፰ መሠረት የቴሌኮሙኒኬሽን መስመር የተዘረጋበት መሬት ባለይዞታ ወይም ሕንፃ ባለቤት በቂ ምክንያት ሲኖረው የቴሌኮሙኒኬሽን መስመሩ እንዲነሳ ወይም አዘረጋጉ እንዲለወጥ ለኤጀ ንሲው ሊያመለክት ይችላል ።
- ፪· ኤጀንሲው በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት የቀረበለት ማመልከቻ በበቂ ምክንያት ላይ የተመሠረተ መሆኑንና የቴሌኮሙኒኬሽን መሥመሩን በሌላ አማራጭ ለመዘርጋት የሚቻል መሆኑን ሲያረጋግጥ መስመሩ እንዲነሳ ወይም አዘረጋጉ እንዲለወጥ ሊወስን ይችላል ።

፳· ስለ ካሣ ክፍያ

- ፩· የቴሌኮሙኒኬሽን ድርጅት ለቴሌኮሙኒኬሽን መስመር በማንኛውም መሬቸ የመጠቀም ወይም መስመሩን በማ ንኛውም ሕንፃ ላይ አሳልፎ የመዘርጋት ሥልጣኑን ሥራ ላይ ሲያውል ለሚያደርሰው ጉዳት ለመሬቱ ባለይዞታ ወይም ለሕንፃው ባለቤት ተገቢውን ካሣ የመክፈል ኃላፊነት አለበት ።
- ፪· በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፲፬ መሠረት የቴሴኮሙኒኬሽን መስመር እንዲነሳ ወይም አዘረጋጉ እንዲለወጥ ያስደረገ ማንኛውም ሰው ለቴሌኮሙኒኬሽን ድርጅቱ ተገቢውን ካሣ የመክፈል ኃላፊነት አለበት ።

የተሌኮሙኒኬሽን ድርጅት ለሕዝብ ተቅም ሲባል በግል የተያዘን መሬት በሕግ መሠረት ሊወስድ ይችላል ።

<u>ክፍል አምስት</u> ልዩ ልዩ ድ*ንጋጌዎች*

<u>ኛ</u>፪· ስለ ከተማ ፕላን

- ፩· የማንኛውም ከተማ ፕላን የቴሌኮሙኒኬሽን መስመ ሮችን በግልጽ ለይቶ ማሳየት አለበት ።
- ፪· ማንኛውም የቴሌኮሙኒኬሽን ድርጅት የቴሌኮሙኒ ኬሽን መስመር ሲዘረጋ የከተማውን ፕላን ተከትሎ የመዘርጋት ኃላፊነት አለበት ።

<u> ሸር</u> ስለሌሎች ኮንስትራክሽኖች

- ፩· ማንኛውም የኮንስትራክሽን ወይም የቁፋሮ ሥራ ወይም ቋሚነት ያለው ስትራክቸር ማንባታ በቴሌኮሙኒኬሽን መስመር አቅራቢያ ከመከናወኑ በፊት የቴሌኮሙኒኬሽን ድርጅቱን ስምምነት ማግኘት ያስፈልጋል ።
- ፪· የቴሌኮሙኒኬሽን ድርጅት በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት የስምምነት ጥያቄ ሲቀርብለት በ፴ ቀናት ውስጥ መልስ የመስጠት ሣዴታ አለበት ።
- ፫· የቴሌኮሙኒኬሽን ድርጅት በቀረበለት ተያቄ ያላግባብ ሳይስማጣ በመቅረቱ ለኤጀንሲው አቤቱታ ሲቀርብ ለትና ኤጀንሲውም በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) የተመለከቱት ሥራዎች በቴሌኮሙኒኬሽን መስመሩ ላይ ጉዳት የማያደርሱ ወይም የማያውኩ መሆናቸውን ሲያረ ጋግጥ ሥራዎቹ እንዲካሄዱ ሊፈቅድ ይችላል።
- ፬· ማንኛውም ኮንስትራክሽን ወይም ቋሚ የሆን ስትራክቸር ግንባታ ከቴሌኮሙኒኬሽን መስመር ቢያንስ በሁለት ሜትር መራቅ አለበት ።

19. Removal or Alteration of Telecommunication Line

- 1) The possessor of land or the owner of a building used by an operator or the installation of a telecommunication line pursuant to Article 18 of this Proclamation may, if he has good cause, apply to the Agency requesting the removal or alteration of the telecommunication line.
- 2) Upon ascertaining the existence of good cause in submitting an application under sub Article (1) of this Article and the existence of alternatives for the installation of the telecommunication line, the Agency may order the removal of the line or the alteration of its position.

20. Compensation

1) A telecommunication operator shall be liable for the payment of fair compensation to the possessor of land or the owner of a building to whom it has inflicted damages in the course of exercising its power to use land or building.

The state of the s

2) A person who has caused the removal or alteration of a telecommunication line pursuant to Article 19 of this Proclamation shall be liable for the payment of fair compensation to the telecommunication operator.

21. Compulsory Acquisition of Land

An operator may compulsorily acquire any privately possessed lands for public use in accordance with the law.

PART FIVE Miscellaneous Provisions

22. Town Plans

- 1) Any town Plan shall clearly indicate lines of telecommunication networks.
- 2) Any telecommunication operator shall follow the town plan in installing a telecommunication line.

23. Other Construction

- 1) Any construction or excavation work or permanent fixtures of any nature in the vicinity of a telecommunication line shall require the prior consent of the telecommunication operator.
- 2) The telecommunication operator shall have the duty to respond, within thirty days, to a request submitted to it pursuant to sub-Article (1) of this Article.
- Where the telecommunication operator unduly withholds its consent, the Agency may authorize the carrying out of the activities referred to in sub-Article (1) of this Article where it ascertains that they will not cause damage or any impediment to the telecommunication line.
- 4) Any construction work or fixtures of permanent nature shall be at least two meters away from the installation of telecommunication line:

- §· አስቀድሞ የተዘረጋ የቴሌኮሙኒኬሽን መስመርን የሚያውክ ማንኛውም ግንባታ እንዲወገድ የቴሌኮሙኒ ኬሽን ድርጅቱ ቢያንስ የ፴ ቀናት ማስጠንቀቂያ በመስጠት ባለቤቱን ወይም ባለይዞታውን ሊጠይቅ ይችላል።
- ፯· የግንባታው ባለቤት ወይም ባለይዞታ በተሰጠው የማስጠ ንቀቂያ ጊዜ ውስጥ ግንባታውን ካላስወገደ የቴሌኮሙኒ ኬሽን ድርጅቱ ግንባታውን የማስወገድ መብት ይኖረዋል ፡፡

<u>ኛ</u>፬· ክልከላ

- ፩ በቴሌኮሙኒኬሽን ድርጅት ከተመደበ ሥራተኛ ወይም በኤጀንሲው ከተፈቀደለት ሰው በስተቀር ማንኛውም ሰው የቴሌኮሙኒኬሽን መስመርን ማገናኘት ወይም ማለያየት የተከለከለ ነው ።

<u> ሸይ</u> ቅጣት

- ፩· የዚህን አዋጅ አንቀጽ ፲፩(፪) ወይም ፳፬(፪) ድን*ጋጌ* የተላለፈ ማንኛውም ሰው ከሁለት እስከ አምስት ዓመት በሚዶርስ ጽኑ እሥራት እና እስከ ፲ ሺህ ብር በሚደርስ የገንዘብ መቀጮ ይቀጣል።
- ፪· የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) ድንጋጌ እንደተጠበቀ ሆኖ ፡ ኤጀንሲውን ሳያስፈቅድ የሬዲዮ መገናኛ መሣሪ ያዎች ፡ የቲቪ·አር·አ· መሣሪያዎች ወይም በኤጀንሲው መፈቀድ ያለባቸውን ሌሎች የቴሌኮሙኒኬሽን መሣሪ ያዎች ይዞ የተገኘ ማንኛውም ሰው መሣሪያው በኤጀ ንሲው ይወረስበታል።
- ፫· የዚህን አዋጅ ሴሎች ድን*ጋጌ*ዎች የተላለፈ ማንኛውም ሰው በወንጀለኛ *መ*ቅጫ ሕግ መሠረት ይቀጣል ።

<u>ሸ፮፦ የተሻሩ ሕ</u>ጕች

የሚከተሉት በዚህ አዋጅ ተሽረዋል ፤

- ፩· ቴሌፎን በእጅ መኖሩን ስለማስታወቅ የወጣው አዋጅ ቁጥር ፶፮/፲፱፻፴፮ ፡
- ፪· የቴሌፎን መገናኛ መስመር ተበቃ አዋጅ ቁተር ፩፻፲፬/ ፲፱፻፵፪ ፡
- ፫· የቴሌኮሙኒኬሽን ቦርድ ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፩፻፴፩/ ፲፱፻፵፭ ፡፡

ሸ፮፦ አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከኅዳር ፲፬ ቀን ፲፱፻፹፬ ዓ-ም- ፫ምሮ የጸና ይሆናል።

አዲስ አበባ ኅዳር ፲፬ ቀን ፲፱፻፹፱ ዓ.ም.

ዶ/ር ነ*ጋ*ሶ ጊዳዳ የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

- 5) When any construction work is hindering an existing telecommunication line, the operator may, by giving thirty days notice, request the owner or the possessor to remove it.
- 6) If the owner or possessor fails to remove the construction work, the operator shall have the right to remove it.

24. Prohibitions

- No person is allowed to connect or disconnect telecommunication lines other than authorized employees of an operator or a person licensed by the Agency.
- 2) The use of call-back service is prohibited.

25. Penalties

- 1) Any person who has contravened the provisions of Article 15(2) or 24(2) of this Proclamation shall be punishable with rigorous imprisonment from two to five years and with fine not exceeding Birr 10,000.
- 2) Without prejudice to the provisions of sub-Article (1) of this Article, any radio communication apparatus, a TVRO or any other telecommunication equipment that require the authorization of the Agency shall be forfeited to the Agency if found in the possession of a person who has not obtained the necessary approval from the Agency.
- 3) Any person who contravenes other provisions of this Proclamation shall be punished in accordance with the Penal Code.

26. Repeal

The following are hereby repealed:

- the Declaration of telephones Proclamation No. 55/ 1944;
- 2) the Maintenance of Telephone Services Proclamation No. 114/1950;
- 3) the Imperial Board of Telecommunications establishment Proclamation No. 131/1952.

27. Effective Date

This Proclamation shall enter into force as of the 28^{th} day of November , 1996.

Done at Addis Ababa, this 28th day of November, 1996.

NEGASO GIDADA (DR.)
PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት BERHANENA SELAM PRINTING ENTERPRISE